



野外アート展

# トロールの森 2013 まちと森をつなぐかたち

Open Air Art Exhibition Trolls in the Park 2013 Connecting Green and Urban Space

会期 2013.11.3[日・祝]ー11.23[土・祝]

会場 都立善福寺公園(上池)・杉並区立桃四コミュニティスクール・西荻窪界限

Date 2013.11.3(sun)-11.23(sat)

Venue Metropolitan Zempukuji Park (upper pond area), Momoshi Community School, Nishiogikubo Neighborhood

## 森の幸福論

Finding Happiness in the Forest



主催 「トロールの森」2013実行委員会  
後援 東京都 杉並区

助成 公益財団法人 全国税理士共栄会文化財団  
杉並区文化芸術活動助成事業  
認定 公益社団法人 企業メセナ協議会

協力 杉並区立桃四コミュニティスクール  
都立善福寺公園

新町商栄会  
関東バス株式会社  
遊工房アトスペース  
GALLERY 494  
ほびつと村ノバルタガール  
+Cafe(タスカフェ)

# 野外アート展 「トロールの森」2013 まちと森をつなぐかたち

会期

2013.11.3[日・祝]—11.23[土・祝]

会場

都立善福寺公園(上池)  
杉並区立桃四コミュニティスクール  
西荻窪界隈

## 今年のテーマは 森の幸福論

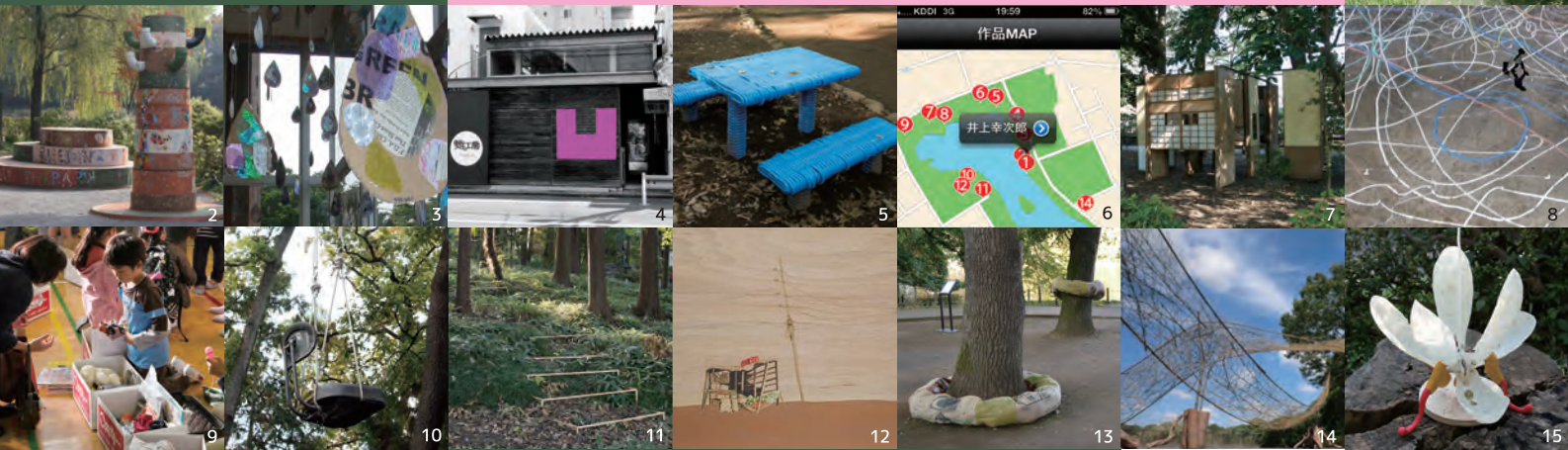
「トロールの森」は、都立善福寺公園を主会場として2002年にスタートした国際野外芸術展です。大空を映す池と季節ごとに多彩な表情を見せる木々に囲まれた、まちの中の公園で現代アートと出会う3週間。2013年は

「森の幸福論」をテーマに、26組のアーティストが参加し、森のいのちの輝きが伝わってくるようなアート作品とパフォーマンスを展開します。今年は新たに西荻窪周辺に「トロールの森」のアート情報の発信基地も誕生。地域や小学校とも連携した多彩なプログラムをお楽しみください。

## Art Works

※写真は参考作品ですので、今回の出展作品とは限りません。

- |   |               |          |                 |
|---|---------------|----------|-----------------|
| 1 池ヶ谷 務                                   | 4 凹地          | 9 高島 亮三  | 14 水野歌鳳グループ     |
| 2 井上 幸次郎                                  | 5 黒野 裕一郎      | 10 西山 仁  | 15 村上 郁         |
| 3 吉祥寺わんぱくアトリエ☆<br>宮地淑江&きたがわゆきこ<br>with子供達 | 6 けろりあ        | 11 ノダカオリ | 16 村上 裕太        |
|   | 7 サム・ストッカー    | 12 マヤ・ラム | 17 media+forest |
|   | 8 ジェイミ・ハンフリーズ | 13 三木 祥子 |                 |



## Performance

※写真は過去の公演など参考作品です。

- |                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| A 大坪 光路             | F フーマイム/ぜんぶくトリヲ |
| B かぼーれ・かぼーれ・よいとな    | G 三口 剛太郎        |
| C 佐藤 ひろみとPINMY倶楽部   | H YUMIKO        |
| D 辻 康介・鳥越 けい子       | I ラジオばちばち       |
| E パフォーマンスユニット・スカベッキ |                 |



## Events

※詳細は決まり次第、HPやTwitterで随時、告知していきます。

日曜と祝日を中心に、アートツアーやパフォーマンスなどのスペシャルイベントや、ラジオばちばちが運営するカフェがオープンします。

### アートツアー

アーティストと共に歩く作品鑑賞会。今年は親子向けのツアーも実施。

日 時 / (一般向け) 11.3(日・祝) 12:30~・11.23(土・祝) 12:30~  
(親子向け) 11.10(日) 11:00~

集合場所 / ステージ Joy'n前 (善福寺公園サービスセンター付近)

備 考 / 参加費無料・小雨決行

### パフォーマンス

パントマイムや舞踏、江戸芸かっぽれ、芝居や朗読、池を巡り地域の歴史に思いを馳せる音楽会など。小雨決行。

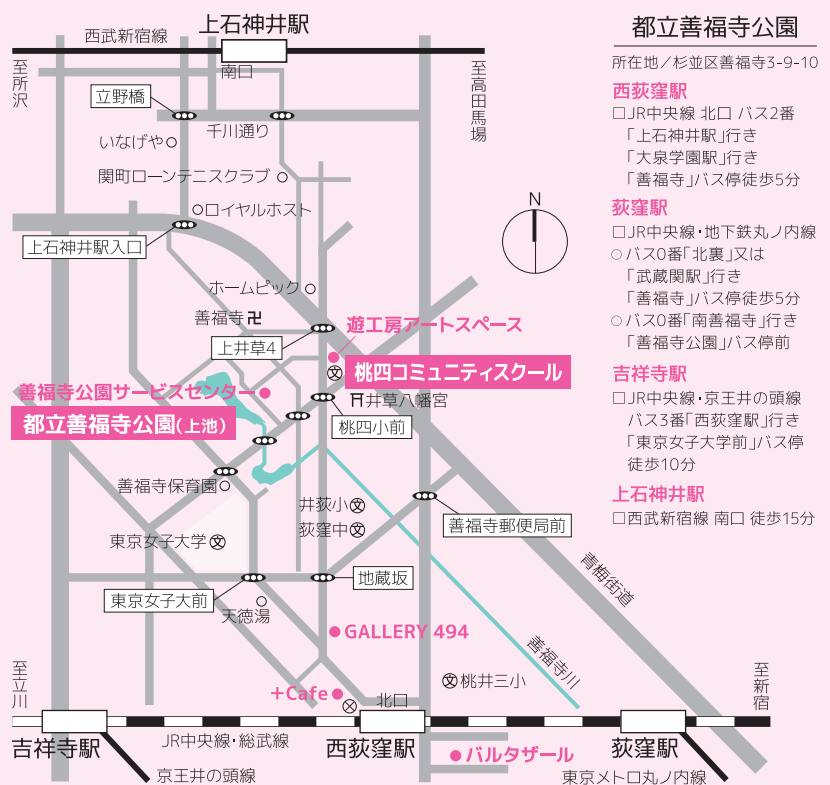
### ワークショップ

参加アーティストと桃四コミュニティスクールの子どもたちや地域の方々とともに作品を作ります。

### オープニング・パーティー

日時 / 11/3(日・祝) 17:30(予定) 場所 / パルタザール

## Access



### 都立善福寺公園

所在地 / 杉並区善福寺3-9-10

#### 西荻窪駅

- JR中央線 北口 バス2番
- 「上石神井駅」行き
- 「大泉学園駅」行き
- 「善福寺」バス停徒歩5分

#### 荻窪駅

- JR中央線・地下鉄丸ノ内線
- バス0番「北裏」又は「武蔵関駅」行き
- 「善福寺」バス停徒歩5分
- バス0番「南善福寺」行き
- 「善福寺公園」バス停前

#### 吉祥寺駅

- JR中央線・京王井の頭線
- バス3番「西荻窪駅」行き
- 「東京女子大学前」バス停徒歩10分

#### 上石神井駅

- 西武新宿線 南口 徒歩15分

## Information

### 「トロールの森」2013 実行委員会

〒167-0024 東京都杉並区上井草4-6-2 (野田方)

TEL 090(2912)6486 E-mail / trolls.in.the.park@gmail.com

### こちらもオススメ!

第16回  
我孫子国際野外美術展

開催日: 2013年10月26日(土)~11月10日(日)

問合せ: 我孫子野外美術展実行委員会

web: <http://abikoe.com/> E-mail: [aioe@live.jp](mailto:aioe@live.jp)